

**CONVOCATORIA 2022-1. LÍNEA OBRA COMPLETA. LISTADO ADJUDICACIÓN PROVISIONAL
CALL 2022-1. TRANSLATION OF COMPLETE WORKS. PROVISIONAL RESULTS**

Código	Título	Autor	Editorial extranjera	País	Idioma propuesto	Género literario	Fecha prevista publicación	Traductor	Editorial original	Puntuación global C.Adj	Presupuesto ADJUDICACIÓN	Aprobado Sí/No
OC2022042635	Os Seres Queridos	BERTA DÁVILA	3TimesRebel	Reino Unido	Inglés	Narrativa - Ficción	15/06/2023	Jacob Rogers	Xerais	68,00	2.010,52 €	Sí
OC2022042677	Yo vivo	Max AUB	Editions de la Reine Blanche	Francia	Francés	Narrativa - Ficción	31/08/2023	Isabelle Taillandier	Cuadernos del vigía	94,00	1.081,00 €	Sí
OC2022042707	La sociedad del desconocimiento	Daniel Innerarity	Elliot	Italia	Italiano	Ensayo	05/10/2023	Matteo Anastasio	Galaxia Gutenberg	73,00	2.190,00 €	Sí
OC2022042744	La deshumanización del arte	José Ortega y Gasset	Parrhesia Verlag	Alemania	Alemán	Ensayo	01/10/2024	Guillermo Von Zeschau	Alianza	87,00	3.018,90 €	Sí
OC2022042893	Aquí duermen ciervos	Nieves Rodríguez Rodríguez	Actualités Éditions	Francia	Francés	Dramaturgia	30/12/2023	David Ferré	Fundacion SGAE	78,00	1.950,00 €	Sí
OC2022042932	Cervantes para cabras, Marx para ovejas	pablo SANTIAGO CHIQUERO	Le Temps des Cerises	Francia	Francés	Narrativa - Ficción	04/09/2023	simon vialle	Maclein y Parker	69,00	4.692,00 €	Sí
OC2022042933	Verano en Rojo	Berna González Harbour	Pendragon Verlag	Alemania	Alemán	Narrativa - Ficción	15/08/2024	Kirsten Brandt	RBA Libros	70,00	6.440,00 €	Sí
OC2022042934	El castillo de Barbazul	Javier Cercas	S. Fischer Verlag	Alemania	Alemán	Narrativa - Ficción	26/07/2023	Susanne Lange	Tusquets	79,00	9.480,00 €	Sí
OC2022042938	Tomás Nevinson	Javier Marías	Penguin Random House UK	Reino Unido	Inglés	Narrativa - Ficción	30/03/2023	Margaret Jull Costa	Espanol Santillana Universidad de Salamanca	0,00	0,00 €	No
OC2022042947	Madrid será la tumba	Elizabeth Duval	Fum d'Estampa Press Ltd.	Reino Unido	Inglés	Narrativa - Ficción	15/09/2023	Alice Banks	Lengua de Trapo	76,00	4.902,00 €	Sí

**CONVOCATORIA 2022-1. LÍNEA OBRA COMPLETA. LISTADO ADJUDICACIÓN PROVISIONAL
CALL 2022-1. TRANSLATION OF COMPLETE WORKS. PROVISIONAL RESULTS**

OC2022042948	Centroeuropa	Vicente Luis Mora	Zulma	Francia	Francés	Narrativa - Ficción	29/02/2024	François-Michel Durazzo	Galaxia Gutenberg	70,00	2.310,00 €	Si
OC2022042956	Días de euforia	Pilar Fraile	Great Place Books	Estados Unidos	Inglés	Narrativa - Ficción	06/08/2024	Lizzie Davis	Alianza Editorial	84,00	4.294,08 €	Si
OC2022042973	El juego del alma	Javier Castillo	Meulenhoff	Países Bajos	Neerlandés	Narrativa - Ficción	31/10/2024	Sanne van den Bosch	SUMA	78,00	5.932,68 €	Si
OC2022042983	El Camino dibujado	Arturo Franco Taboada	Antiquariat & Verlag Jenior	Alemania	Alemán	Ensayo	01/03/2024	Florian Weber	Antilia	83,00	3.486,00 €	Si
OC2022042997	Houston, yo soy el problema	Óscar García Sierra	World Poetry Books	Estados Unidos	Inglés	Poesía	14/11/2023	Carmen Yus Quintero	Espasa	81,00	2.835,00 €	Si
OC2022043023	Historia del columpio	Moscoso Javier	Éditions de la Sorbonne	Francia	Francés	Ensayo	01/09/2024	Langue Frédérique	Taurus	73,00	7.300,00 €	Si
OC2022043035	Muchacha de Castilla	Mercedes Cebrián	Ensemble	Italia	Italiano	Poesía	01/10/2024	Valentina Tomassini	La Bella Varsovia	77,00	2.040,50 €	Si
OC2022043045	No era a esto a lo que veníamos	Maria Bastarós	Travel Buff Ltd	Reino Unido	Inglés	Narrativa - Ficción	15/06/2024	Kevin Dunn Gerry	Candaya Narrative	80,00	5.671,18 €	Si
OC2022043047	Mar de Varna	Álvaro Hernando Freile	Ensemble	Italia	Italiano	Poesía	01/10/2024	Edoardo Franchi	Baile del Sol Ediciones	75,00	1.972,50 €	Si
OC2022043059	Breve historia del ferrocarril español	Joan YAGO	Actualités Éditions	Francia	Francés	Dramaturgia	25/12/2023	David Ferré	CDN MADRID	83,00	2.905,00 €	Si

**CONVOCATORIA 2022-1. LÍNEA OBRA COMPLETA. LISTADO ADJUDICACIÓN PROVISIONAL
CALL 2022-1. TRANSLATION OF COMPLETE WORKS. PROVISIONAL RESULTS**

OC2022043068	Sencillo equilibrio	ABDUL Hadi Sadoun	Literal Publishing inc	Estados Unidos	Inglés	Poesía	01/12/2023	Lawrence Schimel	Bala perdida	82,00	705,20 €	Si
OC2022043096	Cuentos de amor	Emilia Pardo Bazán	Input-Verlag	Alemania	Alemán	Narrativa - Ficción	31/08/2024	Florian Weber Petra Strien Bourmer Angelica Ammar André Otto	Renacimiento, V. Prieto y Compañía	98,00	4.116,00 €	Si
OC2022043098	Por culpa de una flor	María Medem	Drawn and Quarterly Books, Inc.	Canadá	Inglés	Cómic	07/05/2024	Aleshia Jensen Daniela Ortiz	Blackie Books & Apa Apa Cómics	86,00	3.225,00 €	Si
OC2022043102	Cauterio	Lucía Lijtmaer	Charco Press	Reino Unido	Inglés	Narrativa - Ficción	06/02/2024	Maureen Shaugnessy	Anagrama	77,00	3.850,00 €	Si
OC2022043106	Carcoma	Layla Martinez Alexandra Palenciano Vicente	Two Lines Press	Estados Unidos	Inglés	Narrativa - Ficción	14/05/2024	Sophie Hughes Annie McDermott	Amor de Madre Editoras	77,00	2.872,10 €	Si
OC2022043111	Como si todo hubiera pasado. Veinte años de relatos sobre el conflicto vasco	Iban Zaldúa	Città del silenzio libri	Italia	Italiano	Narrativa - Ficción	30/09/2023	Roberta Gozzi	Galaxia Gutenberg	78,00	2.379,00 €	Si
OC2022043114	EL SILBIDO DEL ARQUERO	Irene Vallejo	Meulenhoff	Países Bajos	Neerlandés	Narrativa - Ficción	31/05/2024	Adri Boon	EDITORIAL CONTRASEÑA	81,00	3.547,96 €	Si
OC2022043116	Montevideo	Enrique Vila-Matas	Wallstein Verlag GmbH	Alemania	Alemán	Narrativa - Ficción	01/04/2024	Petra Strien Bourmer	Seix Barral	94,00	6.204,00 €	Si
OC2022043133	Una casa fuera de sí	Víctor Navarro	Thymos Books	Italia	Italiano	Ensayo	30/11/2024	Marianna Ascolese	Caniche Editorial S.L	75,00	1.875,00 €	Si
OC2022043138	Entre Hienas	Loreto Urraca	L'atinoir	Francia	Francés	Narrativa - Ficción	24/11/2023	Jacques AUBERGY GABAY	Editorial Funambulista	70,00	3.850,00 €	Si

CONVOCATORIA 2022-1. LÍNEA OBRA COMPLETA. LISTADO ADJUDICACIÓN PROVISIONAL
CALL 2022-1. TRANSLATION OF COMPLETE WORKS. PROVISIONAL RESULTS

OC2022043143	Hasta que desaparezca el nombre	Catalina Garcés	parasitenpresse	Alemania	Alemán	Poesía	05/02/2024	Maia Traine	ARTE ACTIVO EDICIONES	77,00	5.005,00 €	Si
OC2022043147	Quiero vivir mi vida	Carmen De Burgos	Bonferraro Editore	Italia	Italiano	Narrativa - Ficción	30/06/2024	Fabiana Chillemi Chillemi	Biblioteca Nueva	85,00	6.630,00 €	Si
OC2022043148	Feria	Ana Iris Simón	NL855211738B01	Países Bajos	Neerlandés	Narrativa - Ficción	09/06/2023	Trijne Vermunt	Círculo de tiza	79,00	2.903,25 €	Si
OC2022043151	Los ojos cerrados	Eduarne Portela	VOLAND SRL	Italia	Italiano	Narrativa - Ficción	08/06/2023	GIULIA DI FILIPPO	Galaxia Gutenberg, S.L	76,00	1.805,00 €	Si
OC2022043152	PALACIOS COMUNALES ATEMPORALES. GENEALOGÍA Y ANATOMÍA	IÑAKI ÁBALOS	Thymos Books	Italia	Italiano	Ensayo	30/11/2024	Luigiemanuele Amabile	Puente Editores	78,00	2.730,00 €	Si
OC2022043154	Los señores del tiempo	Eva Maria García Sáenz de Urturi	Fleuve éditions	Francia	Francés	Narrativa - Ficción	08/02/2024	Judith Vernant	Planeta	75,00	9.375,00 €	Si

**CONVOCATORIA 2022-1. LÍNEA OBRA COMPLETA. LISTADO ADJUDICACIÓN PROVISIONAL
CALL 2022-1. TRANSLATION OF COMPLETE WORKS. PROVISIONAL RESULTS**

OC2022043158	Vivienda colectiva. Estrategias para la redensificación urbana	Miquel Adrià	Arquine	México	Inglés	Ensayo	22/09/2023	Quentin Pope	Arquine	0,00	0,00 €	No
OC2022043159	La mujer muerta	Manuel Rico	Edizioni Joker	Italia	Italiano	Narrativa - Ficción	30/09/2024	Monica Liberatore	REY LEAR	73,00	5.645,09 €	Si
OC2022043161	Lo demás es aire	JUAN GÓMEZ BÁRCENA	gran vía	Italia	Italiano	Narrativa - Ficción	05/10/2023	Matteo Lefevre	Seix Barral	78,00	9.547,20 €	Si
OC2022043164	Lugar seguro	Isaac Rosa	Liebeskind	Alemania	Alemán	Narrativa - Ficción	12/02/2024	Luis Ruby	Seix Barral	73,00	4.380,00 €	Si
OC2022043168	Pasionaria. La vida inesperada de Dolores Ibárruri	Diego Díaz	People	Italia	Italiano	Narrativa - No ficción	07/12/2023	Marcello Belotti	HOJA DE LATA EDITORIAL	81,00	3.645,00 €	Si
OC2022043170	Un hipster en la España vacía	Gascón Daniel	Verlag Antje Kunstmann GmbH	Alemania	Alemán	Narrativa - Ficción	31/07/2023	Hansen Christian	Penguin Random House	80,00	3.648,00 €	Si
OC2022043174	No entres dócilmente en esa noche quieta	Menéndez Salmón Ricardo	EDITIONS DO	Francia	Francés	Narrativa - Ficción	05/01/2024	Saint-Lu Jean-Marie	Planeta / Seix Barral	89,00	2.097,73 €	Si

**CONVOCATORIA 2022-1. LÍNEA OBRA COMPLETA. LISTADO ADJUDICACIÓN PROVISIONAL
CALL 2022-1. TRANSLATION OF COMPLETE WORKS. PROVISIONAL RESULTS**

OC2022043177	Cuaderno Kids, Vol. 1	Daniel López Valle	BBNC Uitgevers B.V.	Países Bajos	Neerlandés	Literatura infantil y juvenil	01/06/2023	Koert van der Scheer	Blackie Books	55,00	646,40 €	Si
OC2022043180	Cuaderno de actividades para mentes viajeras	Raquel Piñeiro	BBNC Uitgevers B.V.	Países Bajos	Neerlandés	Narrativa - No ficción	01/06/2023	Koert van der Scheer	GeoPlaneta (Editorial Planeta, S.A.U.)	54,00	2.831,76 €	Si
OC2022043185	La casa de mi padre	Karmele Jaio	Dedalus Limited	Reino Unido	Inglés	Narrativa - Ficción	01/08/2023	Margaret Jull Costa Sophie Hughes	Ediciones Destino	85,00	3.825,00 €	Si
OC2022043188	El hijo del padre	Victor del Árbol	Actes Sud	Francia	Francés	Narrativa - Ficción	06/09/2023	Claude Bleton Emilie Fernandez	Ediciones Destino	73,00	8.395,00 €	Si
OC2022043189	Rey blanco	Juan Gómez-Jurado	Fleuve éditions	Francia	Francés	Narrativa - Ficción	07/03/2024	Judith Vernant	B	75,00	6.510,00 €	Si
OC2022043190	EL SUEÑO DE ULISES	JOSE ENRIQUE RUIZ DOMENEC	Mondadori Libri	Italia	Italiano	Ensayo	14/11/2023	Francesca Pe'	Taurus	85,00	5.695,00 €	Si
OC2022043191	Montevideo	Enrique Vila-Matas	Actes Sud	Francia	Francés	Narrativa - Ficción	06/09/2023	André Gabastou	Seix Barral/Editorial Planeta	91,00	7.765,03 €	Si
OC2022043194	Te quiero viva, burra	Loreto Sanchez Seoane	Valigie Rosse	Italia	Italiano	Narrativa - Ficción	31/10/2024	Alessio Casalini	Circulo de Tiza	67,00	1.675,00 €	Si
OC2022043197	La Familia	Sara Mesa	La Nuova Frontiera	Italia	Italiano	Narrativa - Ficción	03/10/2023	Elisa Tramontin	Anagrama	82,00	2.009,00 €	Si
OC2022043198	La radio ante el micrófono: voz, erotismo y sociedad de masas	Miguel Álvarez-Fernández	ÉDITIONS MF	Francia	Francés	Ensayo	01/04/2024	Coral Nieto García	consonni	75,00	5.347,50 €	Si

**CONVOCATORIA 2022-1. LÍNEA OBRA COMPLETA. LISTADO ADJUDICACIÓN PROVISIONAL
CALL 2022-1. TRANSLATION OF COMPLETE WORKS. PROVISIONAL RESULTS**

OC2022043199	Filosofía inacabada	Marina Garcés	Elliot	Italia	Italiano	Ensayo	27/10/2023	Pierpaolo Marchetti	Galaxia Gutenberg	82,00	3.596,52 €	Si
OC2022043201	La tribuna	Emilia Pardo Bazán	Bonferraro Editore	Italia	Italiano	Narrativa - Ficción	30/09/2024	Fabiana Chillemi Chillemi	Alfredo de Carlos Hierro, editor	85,00	7.820,00 €	Si
OC2022043208	Lancelot 28º-7º Guía integral de una isla atlántica	Agustín Espinoza Agustín Espinosa Agustín Espinosa	Arkadia Editore	Italia	Italiano	Narrativa - Ficción	01/02/2024	Alessandro Gianetti	A.L.F.A., Madrid	74,00	2.101,60 €	Si
OC2022043210	Confesiones. Tres conferencias autoficcionales	Sergio Blanco	Cue Press	Italia	Italiano	Ensayo	30/09/2023	Teresa Vila	Punto De Vista Editores	58,00	1.113,60 €	Si
OC2022043212	El bar que se tragó a todos los españoles	Alfredo Sanzol Sanz	Cue Press	Italia	Italiano	Dramaturgia	30/06/2024	David Campora	Ediciones Antígona	67,00	1.658,25 €	Si
											225.536,55 €	